



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

# Исполнительный совет 185 EX/2

Сто восемьдесят пятая сессия

Париж, 6 октября 2010 г.  
Оригинал: английский

## Пункт 1 предварительной повестки дня

### **Доклад Президиума по вопросам, которые, как представляется, не требуют обсуждения**

После рассмотрения пересмотренной предварительной повестки дня 185-й сессии представляется, что пункт 10 подпадает под определение вопроса, который, согласно пункту 2 статьи 14 Правил процедуры Исполнительного совета, как представляется, не требует обсуждения.

Вместе с тем в соответствии с указанным положением любой член Совета «может потребовать обсуждения любого из вопросов, по которым Президиум рекомендовал принять решение без обсуждения»; «в таком случае этот вопрос ставится на обсуждение Совета».

## Пункт 10 пересмотренной предварительной повестки дня

### **Приглашения на Международную конференцию государств по пересмотру Конвенции 1983 г. о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней в государствах Азии и Тихого океана**

(185 EX/10)

#### **Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета**

Исполнительный совет,

1. **ссылаясь** на резолюцию 35 C/11, в которой Генеральная конференция уполномочила Исполнительный совет принять соответствующие меры для успешного проведения Международной конференции государств с целью рассмотрения и принятия поправок к Региональной конвенции 1983 г. о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней в государствах Азии и Тихого океана,
2. **рассмотрев** документ 185 EX/10,

3. **постановляет:**

- (a) направить приглашения принять участие в Международной конференции государств с целью рассмотрения и принятия поправок к Региональной конвенции 1983 г. о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней в государствах Азии и Тихого океана всем государствам-членам и членам – сотрудникам ЮНЕСКО региона Азии и Тихого океана, а также государствам – сторонам Конвенции в соответствии с пунктом 5 документа 185 EX/10;
- (b) направить приглашения прислать наблюдателей на Конференцию государствам-членам и членам – сотрудникам ЮНЕСКО, не приглашенным согласно пункту 5 документа 185 EX/10;
- (c) направить приглашения прислать наблюдателей на Конференцию организациям системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашения о взаимном представительстве и которые перечислены в пункте 7 документа 185 EX/10;
- (d) направить приглашения прислать наблюдателей на Конференцию организациям, фондам и учреждениям, перечисленным в пунктах 8 и 9 документа 185 EX/10;

4. **уполномочивает** Генерального директора направить любые другие приглашения, которые она может счесть полезными для работы конференции, проинформировав об этом Исполнительный совет.



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

# Исполнительный совет 185 EX/2 Add.

Сто восемьдесят пятая сессия

Париж, 8 октября 2010 г.  
Оригинал: английский

## Пункт 1 пересмотренной предварительной повестки дня

### **Доклад Президиума по вопросам, которые, как представляется, не требуют обсуждения**

После изучения пересмотренной предварительной повестки дня 185-й сессии становится очевидным, что пункт 46 также подпадает под определение вопроса, который, согласно пункту 2 статьи 14 Правил процедуры Исполнительного совета, как представляется, не требует обсуждения.

Вместе с тем в соответствии с указанным положением любой член Совета «может потребовать обсуждения любого из вопросов, по которым Президиум рекомендовал принять решение без обсуждения»; «в таком случае этот вопрос ставится на обсуждение Совета».

## Пункт 46 пересмотренной предварительной повестки дня

### **Приглашения на Межправительственное совещание экспертов (категория II) по проекту рекомендации о сохранении исторических городских ландшафтов**

(185 EX/46)

#### **Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета**

Исполнительный совет,

1. **напоминая** о резолюции 35 C/42, в которой Генеральная конференция предложила Генеральному директору представить предварительный доклад с изложением позиции в отношении сохранения исторических городских ландшафтов, созвать межправительственное совещание экспертов (категория II) для пересмотра проекта рекомендации о сохранении исторических городских ландшафтов, разосланного государствам-членам, на основе анализа полученных замечаний и представить Генеральной конференции на ее 36-й сессии (2011 г.) заключительный доклад и, при необходимости, пересмотренный проект,
2. **рассмотрев** документ 185 EX/46,

3. **постановляет:**

- (a) направить всем государствам – членам и членам – сотрудникам ЮНЕСКО приглашения принять участие в совещании экспертов по пересмотру проекта рекомендации о сохранении исторических городских ландшафтов на основе анализа замечаний, полученных от государств-членов;
- (b) направить приглашения прислать наблюдателей на совещание экспертов организациям системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашения о взаимном представительстве и список которых приводится в пункте (d) приложения к документу 185 EX/46;
- (c) направить приглашение прислать наблюдателя, как определено выше, Палестине в соответствии с пунктом (c) приложения к документу 185 EX/46;
- (d) направить приглашения прислать наблюдателей на совещание экспертов организациям, фондам и учреждениям, список которых приводится в пунктах (e), (f), (g), (h), (i) и (j) приложения к документу 185 EX/46;
- (e) уполномочить Генерального директора направить любые другие приглашения, которые она может счесть полезными для работы вышеупомянутого межправительственного совещания (категория II), проинформировав об этом Исполнительный совет.